



# Jahrbuch 2019

**Vorstand Resultate Berichte**

# Annuaire 2019

**Comité Résultats Rapport**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Jahresbericht der Präsidentin</b>	4
<b>Zentralvorstands-Mitglieder</b>	8
<b>Sektion Dressur</b>	
<hr/>	
Jahresbericht des Präsidenten	9
Vorstand	13
• VSCR R-Cup	14
• VSCR L-Cup	15
• VSCR M-Amateur Cup	16
• VSCR M-Cup	17
• VSCR S-Amateur-Cup	17
• VSCR S-Cup	18
<b>Sektion Fahren</b>	
<hr/>	
Jahresbericht des Präsidenten	19
Vorstand	23
Resultate und bisherige Siege	24-26
<b>Sektion Springen</b>	
<hr/>	
Jahresbericht	27
Vorstand	33
• VSCR / STT Schweizer Cup	34
• VSCR / STT Schweizer Cup, Sieger-Klassement	35
• VSCR / STT Junioren/Junge Reiter	36
• VSCR / STT Owner of the year	37
• VSCR / STT Organizer of the year	38
• VSCR / STT Rider of the year	39

## Table des matières

	<b>Page</b>
<b>Rapport annuel de la présidente</b>	6
<b>Comité central</b>	8
<b>Section Dressage</b>	
<hr/>	
Rapport annuel du président	11
Comité	13
• ASCC R-Coupe	14
• ASCC L-Coupe	15
• ASCC M-Amateur Coupe	16
• ASCC M-Coupe	17
• ASCC S-Amateur-Coupe	17
• ASCC S-Coupe	18
<b>Section Attelage</b>	
<hr/>	
Rapport annuel du président	21
Comité	23
Résultats	24-26
<b>Section Saut</b>	
<hr/>	
Rapport annuel	30
Comité	33
• ASCC / STT Suisse Coupe	34
• ASCC / STT Suisse Coupe, classement des vainqueures	35
• ASCC / STT Juniors/Jeunes cavaliers	36
• ASCC / STT Owner of the year	37
• ASCC / STT Organizer of the year	38
• ASCC / STT Rider of the year	39

## **Jahresbericht der Präsidentin**

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ausnahmsweise erwähne ich in meinem Jahresbericht speziell zwei unserer Mitglieder, welche ein überaus erfolgreiches Jahr hatten. Ab anfangs 2019 war Steve Guerdat die Nummer 1 der Welt und wurde kurz vor Jahresende von seinem Teamkollegen und Freund Martin Fuchs abgelöst. Das gab es noch nie in der Geschichte des Springsports, dass zwei Schweizer die Weltspitze anführen und wir wünschen beiden für das begonnene Jahr weiterhin viel Erfolg. Ihre Topleistungen im vergangenen Jahr sind im Jahresbericht der Sektion Springen nachzulesen.

### **Erneuter Vorstoss**

Bereits zum zweiten Mal hat der VSCR beim SVPS einen Änderungsantrag im Springen gestellt, der leider wieder nicht angenommen wurde. Dies betrifft den Punkt „Ausschluss nach zwei Verweigerungen“. Unser Vorstandsmitglied David Stadelmann ist in der Reglements-kommission des SVPS und versucht mit handfesten Argumenten diesen Antrag zu begründen. Unser Sport steht immer wieder im Fokus der Tierschützer und es muss vehement durchgesetzt werden, dass das Publikum, wie leider oft, keine sehr unschöne Bilder zu sehen bekommt. Wir werden dranbleiben und bei der nächsten Gelegenheit unseren Antrag wieder einreichen. Es ist zu hoffen, dass sich unsere Hartnäckigkeit zum Wohle des Pferdes durchsetzt.

### **Ein ruhiges Jahr**

2019 war ein Jahr, welches ruhig zu Ende ging. Unser Mitgliederbestand bleibt in etwa gleich, die Austritte, zum Beispiel infolge Aufgabe des Sports, und die Neueintritte halten sich die Waage. Was leider immer noch ein Problem ist, sind die vergessenen Meldungen an unser Sekretariat bei Umzug und Namenswechsel (Heirat, Scheidung). Dies hat zur Folge, dass immer wieder Mitgliederrechnungen retourniert werden und wir nicht eruieren können, wohin das Couvert zu schicken ist. Leider können wir aufgrund des Datenschutzes beim SVPS die korrekte Anschrift nicht nachfragen - dies würde unsere Arbeit sehr erleichtern.

Ein weiterer Arbeitsaufwand ist jeweils die Kontrolle der gemeldeten VSCR-Mitglieder an Concours. Die alle drei Monate vom SVPS an uns zugestellten Listen werden vertraulich behandelt und genau kontrolliert. Es gibt immer noch Reiterinnen und Reiter, die an Turnieren, den VSCR als Verein angeben, aber nicht Mitglied sind respektive. den Mitgliederbeitrag nicht bezahlen. Diese werden von unserem Mitgliederdienst verwart und bei einer Nichtbeachtung des Aufrufs, Mitglied zu werden, dem SVPS gemeldet.

### **Nachfolgerinnen und Nachfolger**

Bereits im letzten Jahresbericht hatte ich dieses Thema angesprochen – doch die „alte Garde“ ist immer noch aktiv. Wir halten unsere Fühler zwar immer ausgestreckt, doch ist es weder mir noch meinen Vorstandskollegen, von denen der eine oder andere sein Amt auch gerne jemand jüngerem überlassen würde, gelungen, Nachfolger zu finden.

Vor Jahren habe ich einmal in meinem Jahresbericht das Thema Freiwilligenarbeit und seine Probleme aufgegriffen und stelle fest, es hat sich noch nichts geändert. Ich danke daher all meinen Sektionspräsidenten und unseren Revisoren sowie auch unserem Finanzchef, dass sie sich zur Wiederwahl bereit erklärt haben.

Ich danke all meinen Kolleginnen und Kollegen im Zentralvorstand und den Sektionsvorständen für ihre Arbeit und Engagement. Georges Zehnder und sein Team setzen sich weiterhin für unsere Springreiterinnen und -reiter ein. Die Sektion Fahren mit Guido Bossart und seinem Vorstandsmitglied Ruth Wunderlin sind immer an der Arbeit und organisieren jedes Jahr im November ihren „Fahrerhöck“ mit der Preisverteilung der Cups. Für die Sektion Dressur ist der jeweils im Januar stattfindende „Happy Saturday“ einer der Höhepunkte im Cup-Jahr, welches Christian Härdi mit seinem Damen-Team organisiert. Sowohl bei den Fahrern als auch bei den „Dressürlern“ sind diese Anlässe erfreulicherweise immer gut besucht.

Ich freue mich auf das neue Verbandsjahr mit einem tollen Team und auf neue Herausforderungen.

Sonja Grob-Wolfensberger  
Zentralpräsidentin

Nebikon, 6. Januar 2020

## Rapport annuel de la présidente

Chères lectrices, chers lecteurs,

exceptionnellement, je mentionne particulièrement deux de nos membres qui viennent de terminer une année couronnée de succès. Au début de 2019, Steve Guerdat était le numéro 1 mondial; peu avant la fin, il fut remplacé par son collègue et ami Martin Fuchs. Un fait unique dans l'histoire du saut, deux cavaliers suisses sont à la tête du classement mondial! Nous leur souhaitons beaucoup de succès pour l'avenir, leurs super-résultats de 2019 figurent au rapport annuel de la section saut.

On relance une motion

Pour la deuxième fois, l'ASCC a déposé une motion auprès de la FSSE, et à nouveau, elle n'a pas été acceptée. Elle concerne le point «élimination après deux refus». David Stadelmann, membre de notre comité et membre de la commission des règlements FSSE, a essayé de justifier la motion avec des arguments concluants. Sans cesse, notre sport est pris à parti par la protection des animaux, il s'agit d'éviter de montrer au public ces scènes déplaisantes qui sont malheureusement fréquentes. Nous n'en démordons pas et représenterons cette motion à la prochaine occasion, en espérant que notre ténacité porte des fruits, pour le bien-être des chevaux.

Une année calme

2019 fut une année qui se termina dans le calme. Le nombre de nos membres reste à peu près le même, les démissions, causées par exemple par l'abandon du sport équestre, et les demandes d'admission se tiennent. Malheureusement, l'oubli d'annoncer les changements d'adresse et de nom (mariage, divorce) à notre service des membres reste un problème. Ceci a pour conséquence que les factures de la cotisation sont retournées, sans que nous sachions où envoyer ces enveloppes. La protection des données nous empêche de demander l'adresse à la FSSE, ce qui faciliterait beaucoup notre travail. Le contrôle de l'indication du club lors de concours constitue un autre problème. Les listes qui nous parviennent tous les trois mois de la FSSE sont traitées confidentiellement et examinées minutieusement. Nous trouvons toujours à nouveau des amazones et des cavaliers qui indiquent l'ASCC comme club, soit sans en être membres soit sans avoir payé la cotisation. Ces personnes reçoivent un avertissement par notre service des membres et sont dénoncées à la FSSE en cas de non-respect de la demande d'adhérer à la FSSE ou du versement de la cotisation.

Les successeurs

J'ai entamé cette question déjà dans mon dernier rapport annuel - mais la «vieille garde» reste active. Malgré que nous ayons toujours tenté de notre mieux, ni moi ni les membres de mon comité - dont l'une ou l'autre aimerait également remettre sa charge à une personne plus jeune - ont eu du succès. Il y a quelques années, j'ai soulevé la question du bénévolat et de ses problèmes dans mon rapport annuel, et force est de constater que rien n'a changé depuis. Donc, je remercie mes présidents des sections et nos réviseurs ainsi que le chef des finances de se mettre à disposition pour une réélection.

Je remercie également mes collègues du comité central et les membres des comités des sections de leur travail et de leur engagement. Georges Zehnder et son équipe œuvrent à nouveau pour les amazones et les cavaliers du saut d'obstacle. Guido Bosshart et le membre de son comité, Ruth Wunderlin, travaillent sans cesse pour l'attelage et organisent chaque année, au mois de novembre, la rencontre des meneuses et meneurs avec la remise des coupes. Chaque janvier, les membres de la section dressage se réunissent pour le «Happy Saturday» organisé par Christian Härdi et «ses dames». Ces événements sont hautement appréciés et attirent toujours un grand nombre de participants.

Je me réjouis d'entamer une nouvelle année et de relever ses défis avec une excellente équipe.

Sonja Grob-Wolfensberger  
Présidente centrale

Nebikon, le 6 janvier 2020

## VSCR-Vorstandsmitglieder / Comité ASCC

### Zentralvorstand (gewählt Dezember 2016) Comité central (élu en décembre 2016)

**Präsidentin / PR-Koordination**  
**Présidente centrale / Coordination PR**  
Sonja Grob-Wolfensberger  
Bahnhofstrasse 40  
6244 Nebikon

Tel P 062 756 29 22  
Mobile 079 415 09 31  
E-mail sonja.grob@vscr.ch

**Präsident Sektion Springen**  
**Président section saut**  
Georges Zehnder  
Kilbergstrasse 42  
8356 Ettenhausen

Mobile 079 430 41 49  
E-mail georges.zehnder@vscr.ch

**Präsident Sektion Dressur**  
**Président section dressage**  
Christian Härdi  
Unternbergstrasse 42  
5023 Biberstein

Tel. P 062 535 32 64  
Mobile 079 356 58 88  
E-mail christian.haerdi@vscr.ch

**Präsident Sektion Fahren**  
**Président section attelage**  
Guido Bossart  
Egg  
9256 Niederbüren

Tel P 071 385 51 41  
Fax 071 385 51 44  
Mobile 079 745 72 42  
E-mail guido.bossart@vscr.ch

### **Finanzen, Administration und Mitgliederdienst** **Finances, administration et services des membres**

Fritz Krähenbühl  
Untergass 15/2  
8353 Elgg  
Tel G 052 364 01 64  
Tel P 052 364 18 11  
Fax 052 364 01 65  
E-mail fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

**Das VSCR-Geschäftsjahr dauert vom 1. Januar bis 31. Dezember**  
**L'exercice de l'ASCC va du 1 janvier au 31 décembre**



## Sektion Dressur

### Jahresbericht des Präsidenten

„Wenn Dein Pferd nein sagt, hast Du entweder die Frage falsch gestellt oder die falsche Frage gestellt.“

*(Pat Parelli)*

Wie oft haben Sie im letzten Jahr die falsche Frage gestellt, oder die Frage falsch gestellt? Mir ist dies sehr häufig passiert und nicht nur im Zusammenhang mit Pferden. Wie Sie vielleicht wissen, sitze ich nicht mehr so häufig auf dem Pferd, als Mentaltrainer habe ich aber oft mit Reitern und teilweise auch deren Pferde zu tun. Und insbesondere bei den Kursen wo die Pferde involviert sind, sehe ich häufig, dass die falschen Fragen gestellt werden. Meine Arbeit bringt es mit sich, dass ich sehr viele Fragen stelle. Und auch wenn ich mir sehr viel Mühe gebe, die Frage richtig zu stellen, sieht man häufig sofort an unbewussten Reaktionen, dass sie eben falsch oder falsch gestellt war. Zumindest aus der Sicht des Gefragten. Sobald das eigene Tun in Frage gestellt wird, kommen sehr schnell Zweifel und Unsicherheiten, ja teilweise Ängste zum Vorschein. Im Umgang mit unserem Partner Pferd, bekannterweise ein Fluchttier, sind diese Gefühle fehl am Platz. Es benötigt Sach- und Fachwissen, eine gute und stetige Motivation zu Aus- und Weiterbildung, und eine ganz schöne Prise Leidenschaft für den Pferdesport. So können wir dem Pferd korrekt, bewusst und fair gegenüber treten und damit das Vertrauen erschaffen, ohne welches Bestleistungen nur schwer erreichbar sind.

Im vergangenen Cup-Jahr 2019 ist die Teilnehmerzahl in den sechs Cupwertungen stabil geblieben. Einerseits erfreut uns dies. Auf der anderen Seite sind wir jedoch auch genug selbstkritisch, ob es denn nicht mal etwas anderes braucht, um den Dressursport weiterzubringen. Nur fehlen uns die wirklich guten Ideen, oder sie lassen sich nicht verwirklichen. Und auch Anregungen aus den Reiterkreisen sind meist nicht umsetzbar oder würden einiges an Manpower benötigen, den wir jedoch nicht bereitstellen können. Die Wertung NM50+ (NonPro Master 50+), eingeführt vor zwei Jahren hat erfreulicherweise weiter an Teilnehmern gewonnen.

Als VSCR, Verband Schweizer Concours Reiter, sind wir so etwas wie die «Gewerkschaft der Reiter». Kommen aus den Reiterkreisen keine Inputs, könnte man annehmen, dass alles gut ist und dass nirgendwo ein Schuh drückt. Es kann aber auch bedeuten, dass man resigniert hat. Es zeigt sich doch immer wieder, dass der Dressursport sich im Kreis dreht. Ist der Hebel bei den Reitern anzusetzen, oder eher bei den Pferden, oder bei den Trainern, oder eventuell sogar bei den Pferdebesitzern? Die Antworten sind schwierig. Wie heisst es doch so schön, «am Anfang ist immer alles schwierig, bevor es dann leichter wird».

Im letzten Jahr konnte ich einige Pferdesportveranstaltungen besuchen und durfte dabei feststellen, dass die Qualität sich auf fast allen Ebenen verbessert hat. Die Veranstalter organisieren routiniert und umsichtig und können an den meisten Orten auf genügend Helfer zurückgreifen. Die Richter gremien bemühen sich um angemessene und faire Beurteilungen und das Pferdmaterial und die Ausbildung der Reiter scheint sich ebenfalls wesentlich gesteigert zu haben. An dieser Stelle möchte ich allen Personen einen herzlichen Dank aussprechen, welche zu der Entwicklung in unserem geliebten Pferdesport beitragen. Welche viel Aufwand betreiben, um diesen Sport weiter zu bringen. Danke.

## Die Siegerinnen der Jahreswertungen 2019

Cup	Reiter	Pferd	Pte	Vorjahressieger
R-Cup	Jill Gretener	Solina Sun	236	Sandra Wüthrich / Senza Macchia
M-Amateur-Cup	Christa Urech	Gute Fee	387	Sandra Wütrich / Cabellari
S-Amateur-Cup	Christa Bächer	San Maradina	322	Christa Bächer / San Maradina
L-Cup	Barbara von Grebel	Hello Blue CH	302	Christa Bächer / Fürstengold KWG
M-Cup	Barbara von Grebel	Darlington C	500	Barbara von Grebel / Jay Jay C
S-Cup	Barbara von Grebel	Sandokan Blue	279	Andrina Suter / Dream of World Fluswiss CH

Ich gratuliere den Cup-Siegerinnen 2019 herzlich. Christa Bächer hat es geschafft, den Titel 2018 zu verteidigen. Ein kleines Kunststück ist Barbara von Grebel geglückt: Sie gewinnt alle drei Cupwertungen der Profis. Dies ist einen Riesenaplaus wert.

Und zum Schluss wie üblich, der Dank:

Ich danke allen, welche 2019 in irgendeiner Weise zum guten Gelingen unseres Verbandsjahres beigetragen haben. Dabei denke ich insbesondere an die Zentralpräsidentin Sonja Grob und «meine» Vorstandsfrauen, hier speziell zu erwähnen ist wie jedes Jahr, Lilly Schmider, welche die Ranglisten 2019 vorbildlich und sehr genau führte.

Christian Härdi  
Präsident Sektion Dressur

Biberstein, 7. Januar 2020

## SECTION DRESSAGE ASCC

### RAPPORT ANNUEL DU PRÉSIDENT

„Si ton cheval te dit non, soit tu lui a mal posé la question, soit tu lui a posé la mauvaise question.»  
(Pat Parelli)

Au cours de l'année écoulée, combien de fois avec vous posé la mauvaise question, ou l'avez-vous mal posé? Cela m'est arrivé très souvent, et non seulement avec les chevaux. Vous savez peut-être que je ne monte plus aussi souvent, mais en tant qu'entraîneur mental, j'ai très souvent à faire avec des cavaliers, et de temps en temps aussi avec leurs chevaux. Particulièrement lors des cours où les chevaux sont impliqués, je constate très souvent que l'on pose les mauvaises questions. Mon travail exige que je pose beaucoup de questions. Mais même quand je m'efforce de les poser correctement, des réactions inconscientes me montrent immédiatement qu'elles étaient mauvaises ou mal posées. Du moins du point de vue de l'interrogé. Dès que les propres actions sont mises en question, on a bien vite des doutes et des incertitudes, en partie voire même des angoisses. Dans nos activités autour de notre partenaire cheval, un animal de fuite comme nous le savons, ces sentiments n'ont pas leur place. Il faut des connaissances et du savoir-faire, une bonne motivation pour toujours améliorer ses connaissances et sa science, sans oublier une bonne portion de passion pour le sport équestre. De cette manière, nous pouvons approcher le cheval correctement et créer ainsi la confiance sans laquelle des performances exceptionnelles ne sont que difficilement atteignables.

Le nombre des participants aux six coupes de l'année 2019 est resté stable. D'une part, ce fait est réjouissant, d'autre part, il s'agit de rester critiques envers nous-mêmes et de nous poser la question de savoir s'il ne faudrait pas quelque chose d'autre, de nouveau pour promouvoir le dressage. Seulement, les idées vraiment bonnes nous manquent, soit elles ne sont pas réalisables, comme celles avancées, quelquefois par les cavaliers, soit elles demanderaient un personnel considérable que nous ne sommes pas en état de mettre à disposition. Le classement NM50+ (NonPro Master 50+), introduit il y a deux ans, a continué à attirer davantage de concurrents, un fait réjouissant.

L'ASCC, l'Association Suisse des Cavaliers de Concours, constitue une sorte de «syndicat des cavaliers». Si aucune suggestion ne nous parvient de ce milieu, nous pourrions en déduire que tout est pour le mieux et que le bât ne blesse nulle part. Mais il peut aussi s'agir d'un acte de résignation. Il est toujours avéré que le dressage tourne en rond. S'agit-il d'agir sur les cavaliers, ou plutôt sur les chevaux, ou sur les entraîneurs ou éventuellement même sur les propriétaires? Les réponses sont difficiles à donner. Comme on le dit si bien: «Le début est toujours pénible, jusqu'à ce que cela devienne plus facile».

L'année passée, j'ai eu l'occasion d'assister à plusieurs manifestations et j'ai constaté que la qualité s'est améliorée sur presque tous les plans. Les organisateurs agissent avec beaucoup de compétence et peuvent pour la plupart compter sur la collaboration d'un nombre suffisant d'aides. Les jurys s'efforcent de donner des notes aussi justes que possible, et la formation des chevaux et des cavaliers semble s'être considérablement améliorée. A cet endroit, je tiens à remercier chaleureusement toutes les personnes qui contribuent au développement de notre beau sport, qui s'engagent à fond pour le promouvoir. Merci!

Les gagnantes des classements annuels 2019:

coupe	cavalier	cheval	pts	année précédente
coupe R	Jill Gretener	Solina Sun	236	Sandra Wüthrich / Senza Macchia
coupe amat. M	Christa Urech	Gute Fee	387	Sandra Wütrich / Cabellari
coupe amat. S	Christa Bächer	San Maradina	322	Christa Bächer / San Maradina
coupe L	Barbara von Grebel	Hello Blue CH	302	Christa Bächer / Fürstengold KWG
coupe M	Barbara von Grebel	Darlington C	500	Barbara von Grebel / Jay Jay C
coupe S	Barbara von Grebel	Sandokan Blue	279	Andrina Suter / Dream of World Fluswiss CH

Mes félicitations les plus chaleureuses aux gagnantes des coupes 2019! Christa Bächer a réussi à défendre son titre de 2018. Barbara von Grebel a réussi à produire un petit miracle, elle s'est attribué les trois coupes des professionnels, cela vaut bien un applaudissement du tonnerre!

Et, pour terminer, comme toujours, mes remerciements:

Je remercie toutes celles et tous ceux qui ont contribué, de quelle manière que ce soit, à la réussite de l'année 2019 pour notre association. Je pense avant tout à notre présidente centrale Sonja Grob ainsi qu'à «mes»dames du comité; comme chaque année, Lilly Schmid mérite une mention particulière pour avoir tenu les classements 2019 de manière exemplaire et avec grande précision.

Christian Härdi  
Président Section Dressage

Biberstein, le 7 janvier 2020

## Sektion Dressur / Section dressage

### Vorstand (gewählt Dezember 2016) Comité (élu en décembre 2016)

#### Präsident Président

Christian Härdi  
Unternbergstrasse 42  
5023 Biberstein  
Tel P 062 535 32 64  
Mobile 079 356 58 88  
E-mail christian.haerdi@vscr.ch

#### Vize-Präsidentin, Kontakt zur Romandie, Übersetzungen Vice-Présidente, contacts Suisse romande, traductions

Evelyne Wolfrath-Richei  
Aebnet 1252  
5728 Gontenschwil  
Mobile 079 295 19 21  
E-mail evelyn.wolfrath@vscr.ch

#### Vorstandssekretariat, Inserate Secrétaire du comité, annonces

Manuela Grüninger  
Im Rank 3  
5332 Rekingen  
Tel P 056 310 25 72  
Tel. G 056 310 29 36  
Fax G 056 310 29 36  
Mobile 079 384 81 90  
E-mail manuela.grueninger@vscr.ch

#### Auswertung Jahres-Cup Classements coups

Lilly Schmider  
Soodstrasse 90  
8041 Zürich  
Tel P 044 482 16.43  
Mobile 079 402 66 35  
E-mail lilly.schmider@vscr.ch

#### Kontakt zu Veranstaltern und Verbänden

**Contact organisateurs**  
Dominique Schweizer Hess  
Obere Lättenstrasse 13  
8185 Winkel  
Mobile 079 437 33 63  
E-mail dominique.schweizer@vscr.ch

#### Beisitzerin

**Assesneur**  
Gabriele Brem  
Im Baumgarten 3  
8964 Friedlisberg  
Mobile 079 261 48 89  
E-mail gabriele.brem@vscr.ch

#### Beisitzerin Assesneur

Claudia Kindler  
Lendisbühlstrasse 2  
8605 Gutenswil  
Mobile 078 645 55 30  
E-mail claudia.kindler@vscr.ch

## Schlussranglisten Dressurcup Classement final Coupe Dressage 2019

<b>Kategorie R / catégorie R</b>		<b>Punkte points</b>
1.	Jill Gretener	Solina Sun 236
2.	Sandra Landolt	Golden Hope 210
3.	Charmian Wachter	Luigi Notaro 202
4.	Daria Samarina	Santa Fee SPM 124
5.	Nicole Hofer	Fiorella VII 124
6.	Brigitte Charbonnier	Backgammon B 86
7.	Fabienne Kessler	Descalero 83
8.	Joëlle Vuadens	Balthazar du Coussoul 80
9.	Madeleine Haller	Donara C 76
10.	Francine Weigle	Pom Pom Girl C 66
11.	Benjamin Wullschleger	Hindenburg 59
12.ex.	Patricia Merz	Earlpery's Continental 50
12.ex.	Stephanie Aline Niggli	Lequoia 50
14.	Dominique Suter	Evalita SPM 49
15.	Ruth Kranz	Debi 48

### Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Mara Fagiolo / Der Stradivari	2010 Sophie Perrenou / Riesgo CH
2001 Herbert Süess / Jiva VI	2011 Naomi Winnewisser / Diamant NW
2002 Walter Blattmann / Lee Roy IV CH	2012 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH
2003 Herbert Süess / Jiva VI	2013 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH
2004 Yvonne Piot / Leonidas	2014 Christa Urech / Gute Fee
2005 Christa Bättig / Remus Maximus	2015 Doris Härdi / Renaissance WM CH
2006 Ueli Liechti / Intrépide III CH	2016 Alena Marthaler / Myosotis
2007 Daniela Ruch / Royal Jamilya	2017 Dominique Suter / Wildcat
2008 Brigitte Lienhardt / Caruso XXV	2018 Sandra Wüthrich / Senza Macchia
2009 Claudia Brun / Chalavaina Grischuna CH	

**Kategorie L / catégorie L**

1. Barbara von Grebel
2. Christa Bächer
3. Hildegard Krenger
4. Lea Melina Kramer
5. Corinne Streit
- 6.ex. Anouk-Aimée Bass
- 6.ex. Andrina Suter
8. Ramona Schmid
9. Christa Urech
10. Isabel Jüstrich
11. Corinne Rapold
12. Katrin Schädlich

**Punkte  
points**

Hello Blue C	302
Lord Arapi Grande KWG CH	254
Call me de Massa	130
Sandro of Glory Z.S. CH	120
Detroit III	106
Bob Dylan M	56
Del Sognio	56
Leny Kravitz	52
Johnny be good II	43
Rose Time	40
San Valentino Blue CH	31
Lord Milox	14

**Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

1984 Ulrich Lehmann / Xanthos  
1985 Barbara von Grebel / Otto III  
1986 Barbara von Grebel / Napoleon IV  
1987 Barbara von Grebel / Leopold v.G.  
1988 Alice Jakob / Dorien  
1989 Christine Froidevaux / Solal  
1990 Annemarie Järmann / Gräfin VI  
1991 Steffi Krüger / Inchy CH  
1992 Astrid Roshard / Don Paqual  
1995 Franziska Seidl / Aljoshia  
1996 Susanne Eggli / Rapino  
1997 Barbara von Grebel / Der Willi  
1998 Gilles Ngovan / Whatever  
1999 Ester Andres / Induc  
2000 Barbara von Grebel / Starlet  
2001 Barbara von Grebel / Romio  
2002 Barbara von Grebel / La Catriona

2003 Barbara von Grebel / Der Ceasar  
2004 Markus Graf / Desdemona  
2005 Sandra Meier / Luna Rossa KWG CH  
2006 Annemarie Järmann / KK Feline  
2007 Markus Graf / Tassilo W  
2008 Sandra Meier / Livestyle  
2009 Yvonne Piot / Watch my Dream  
2010 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH  
2011 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH  
2012 Andrina Suter / Fürst Hohenstein  
2013 Barbara von Grebel / Doran Blue CH  
2014 Regula Schneider / Stefano  
2015 Regula Schneider / Stefano  
2016 Christa Bächer / San Maradina  
2017 Barbara von Grebel / Hello Blue CH  
2018 Christa Bächer / Fürstengold KWG C

**Kategorie M-Amateur Cup / Catégorie Coupe Amateur M****Punkte  
points**

1. Christa Urech	Gute Fee	387
2. Lea Melina Kramer	Valentin HZ	368
3. Rosmarijne van Berkel	It's Paul	366
4. Sandra Wüthrich	Cabellari	347
5. Rosina Maibach	Cameron H CH	173
6. Ruth Kranz	Sancire	156
7. Corinne Balzaretto	Don Santino	148
8. Angelina Brot	Fiderstern	145
9. Evelyne Koller	Lorena de la rouge Eau CH	118
10. Meret Wehrli Eser	Diablo CH	114
11. Jelena Moncilli	Rubin Son	112
12. Anna Widmer	Florentino III	108
13. Lucille Froidevaux	Humboldt N	98
14. Andrea Schmid	Riace CH	96
15. Elisabeth Skorna	Becquerel	94

**Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2004 Delia Eggenberger / Brunello

2005 Bettina Mischler / Popcorn II

2006 Jolanda Zbären / Jersey II

2007 Charles Froidevaux / Tenor V

2008 Dominique Schweizer / Kira Royal

2009 Christa Bättig / Rosenzauber

2010 Alenka Jochems / Sika Star

2011 Jasmin Isenschmid / Westlife II

2012 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca

2013 Yvonne Piot / Happy Dream

2014 Yvonne Piot / Happy Dream

2015 Christa Urech / Gute Fee

2016 Christa Urech / Gute Fee

2017 Christa Bächer / San Maradina

2018 Sandra Wüthrich / Cabellari



**Kategorie M / catégorie M**

		<b>Punkte points</b>
1.	Barbara von Grebel	500
2.	Corinne Rapold	314
3.	Corinne Streit	242
4.	Dominique Schweizer Hess	168
5.	Cornelia Rychen	160
6.	Anouk-Aimée Bass	146
7.	Isabel Jüstrich	127
8.	Katrin Schädlich	112
9.	Ramona Schmid	74
10.	Andrina Suter	56
11.	Simona Aeberhard	48
12.	Hildegard Krenger	45
13.ex.	Christine Etter	38
13.ex.	Katja Kauppinen	38
15.	Chantal Prétat	28

**Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

1984	Elisabeth Koch / Aristo	2003	Veronika Marthaler / Fidelio
1985	Doris Ramseier / Rhesos	2004	Gilles Ngovan / Rubiroseanne KZI CH
1986	Christine Stüchelberger / Opal V	2005	Barbara von Grebel / Welt As
1987	Regula Aebi / Rosso	2006	Sandra Meier / Atis
1988	Barbara von Grebel / Rayus CH	2007	Gilles Ngovan / Kir Royal V
1989	Barbara von Grebel / Rayus CH	2008	Gilles Ngovan / Di Neri
1990	Geneviève Pfister / King's Cross	2009	Martina Flury / Di Versace PSZD
1991	Hans Staub / Dukaat	2010	Nina Ehrensperger / First Dream
1992	Hans Staub / Toscanini	2011	Hansruedi Geissmann / Like a Prayer
1995	Barbara von Grebel / Der Gazlan CH	2012	Charlotte Lenherr / Sonic W
1996	Susanne Eggli / Lillebror CH	2013	Ramona Schmid / Honeur
1997	Doris Nicolet / Paganini	2014	Silvia Schneider / Wilson IV
1998	Patricia Sarasin / Garofano	2015	Barbara von Grebel / Jay Jay C
1999	Markus Graf / Welcome	2016	Dominique Suter / Dionysos V
2000	Nicola Heyser / Poeth CH	2017	Barbara von Grebel / Jay Jay C
2001	Barbara von Grebel / Permessio	2018	Barbara von Grebel / Jay Jay C
2002	Annemarie Järman / KK Weltstar		

**Kategorie S-Amateur / catégorie S Amateur**

		<b>Punkte points</b>
1.	Christa Bächer	322
2.	Corinne Soder	178
3.	Sandra Corpataux	125
4.	Andrea Ludäscher	90
5.	Carina Schaurte	68
6.	Doris Härdi	62
7.	Evelyne Koller	60
8.ex.	Laurent Balzaretto	56
8.ex.	Franz Häfliger	56
10.	Ueli Bertschi	52
11.	Ida Oberhauser	19
12.	Christa Urech	18
13.	Patrizia Kopp	16

**Bisherige Sieger:**

2008	Yolande Kaiser / Champus vom Aarhof CH	2014	Susanne Kurmann / Seabiscuit
2009	Hanne Moestrup / Fanatic Dream CH	2015	Susanne Kurmann / Seabiscuit
2010	Bettina Mischler / Heartbreaker V	2016	Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH
2011	Brigitte Charbonnier / Etincelle de Lully CH	2017	Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH
2012	Beatrice Brand / Wolkenstern	2018	Christa Bächer / San Maradina
2013	Alexia Heine / Aston di Villa Francesca		

**Kategorie S / catégorie S**

1.	Barbara von Grebel
2.	Corinne Rapold
3.	Dominique Schweizer Hess
4.	Ramona Schmid
5.	Charlotte Lenherr
6.	Chantal Prétat
7.	Delia Eggenberger
8.	Christine Etter
9.	Susanne Ritz
10.ex.	Isabel Jüstrich
10.ex.	Myriam Lobsiger
12.ex.	Eva Lachat
12.ex.	Andrina Suter
14.	Katrin Schädlich
15.ex.	Anouk-Amiée Bass
15.ex.	Martina Rothenfluh

**Punkte  
points**

Sandokan Blue	279
Royal Blue II	268
Herzkönig	189
Honneur	160
Sir Stanley W	100
Ulan Bator CH	84
Bon Jovi VI	79
Ramia Lox	66
Ducan	64
Frühlingszauber	63
Fanzara FB	63
Dolce Vita VII CH	50
Sir Kinley	50
Harlequin Hill	40
Grimaldi T	34
Greta Garbo	34

**Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

1984 Christine Stückelberger / Gauguin de Lully  
1985 Doris Ramseier / Orlando CH  
1986 Ulrich Lehmann / Xanthos  
1987 Daniel Ramseier / Orlando CH  
1988 Otto Hofer / Andiamo  
1989 Samuel Schatzmann / Rochus  
1990 Samuel Schatzmann / Rochus  
1991 Ruth Hunkeler / Afghadi  
1992 Ruth Hunkeler / Afghadi  
1995 Eva Senn / Renzo  
1996 Christine Stückelberger / Bolino  
1997 Barbara von Grebel / Der Ikarus  
1998 Marie-Line Wettstein / Watusi  
1999 Barbara von Grebel / Der Gazlan  
2000 Barbara von Grebel / Der Gazlan  
2001 Barbara von Grebel / Saint Cloud  
2002 Barbara von Grebel / Permesso

2003 Veronika Marthaler / Loyal  
2004 Markus Graf / Bandito  
2005 Caroline Rindlisbacher / Hello Yellow  
2006 Jeanette Larsen / Laser III  
2007 Melanie Hofmann / GB Cazzago CH  
2008 Markus Graf / Ronaldo II  
2009 Melanie Hofmann / GB Riccione  
2010 Barbara von Grebel / Welt As  
2011 Melanie Hofmann / Del Cuore CH  
2012 Melanie Hofmann / Del Cuore CH  
2013 Markus Graf / Dirty Harry  
2014 Hansruedi Geissmann / Empire IX  
2015 Hansruedi Geissmann / Empire IX  
2016 Naemi Heiniger / Daily Romance  
2017 Barbara von Grebel / Royal Blue II  
2018 Andrina Suter / Dream of World Fluswiss CH

## **Sektion Fahren**

### **Jahresbericht des Präsidenten**

Gemütliches Ausfahren mit dem Pferdegespann als reines Freizeitvergnügen oder ambitionierter Fahrsport mit regelmässiger Turnierteilnahme: noch mehr als in der Reiterei klafft dazwischen eine grosse Diskrepanz. Der zeitliche und vor allem der finanzielle Aufwand ist im Turniersport wesentlich höher.

Das ist sicher auch ein Grund, weshalb sich in den meisten Pferdesportdisziplinen anteilmässig immer mehr dem Freizeitsport verschreiben und der Turniersport entsprechend stagniert. Sicher auch ein Grund, dass sich im Turnierfahren Neueinsteiger vor allem für den zeitlich wie logistisch wesentlich einfacheren Einspänner-Sport entscheiden und sich in den Kategorien der Mehrspänner entsprechend gravierende Nachwuchsprobleme zeigen.

Mit Freude stellen wir fest, dass die Teilnehmerfelder in L-Einspännerprüfungen meist sehr gut besetzt sind. Ein Zeichen dafür, dass es hier an Nachwuchs nicht fehlt. Im Sinne einer attraktiven, nationalen Fahrsportszene wäre da zu hoffen, dass in Zukunft vermehrt erfolgreiche Einspännerfahrer ins Zwei- oder Vierspännerlager wechseln.

Angesichts der mittlerweile recht schmalen Basis bei den Zwei- und Vierspännern dürfen wir uns an den guten Resultaten an internationalen Turnieren besonders freuen.

So gelang es unserem Einzelkämpfer im internationalen Vierspännersport, Jérôme Voutax, auch diese Saison, sich mit hervorragenden Resultaten für den begehrten Hallen-Weltcup (FEI Driving World Cup) zu qualifizieren. Wir gratulieren dem Walliser ganz herzlich.

Als Mannschaft für die Schweiz nahmen an den Zweispänner-Weltmeisterschaften in Drebkau/Deutschland die drei Fahrer Marcel Luder, Stefan und Werner Ulrich teil. Mit einer sehr ausgeglichenen Leistung konnten Sie sich im 6. Rang der Nationenwertung klassieren. Herzliche Gratulation!

Im Weiteren durften an dieser WM drei weitere Schweizer Gespanne starten: Beat Schenk, Bettina Wagner und Bruno Meier. Dabei überraschte Bruno Meier als bestklassierter Schweizer mit dem hervorragenden zehnten Schlussrang an dieser höchst anspruchsvollen Weltmeisterschaft mit über achtzig Gespannen aus 16 Nationen.

So quasi als Hauptprobe für die nächstjährige Weltmeisterschaft bestritten die Schweizer Einspännerfahrer den CAIO4\* in Pau/Frankreich. In der Schlussabrechnung klassierten sich die drei Mannschaftsfahrer Stefan Ulrich, Michael Barbey und Marion Gandolfo alle in den Top-Ten-Rängen. Als Mannschaft erreichten Sie den guten 4. Schlussrang in der Nationenwertung. Wir gratulieren ganz herzlich!

Zur Schweizermeisterschaft trafen sich die Fahrer heuer in der Romandie. Ein grosses Dankeschön den Organisatoren, allen Sponsoren und Helfern, ganz besonders OK-Präsident Cyrill Maret, für das riesige Engagement!

Einspänner-Schweizermeister wurde Bernhard Wüthrich, bei den Zweispännern dominierte Bruno Meier und in der Kategorie Vierspänner/Tandem durfte sich Marlis Reifer als Siegerin feiern lassen.

In der Kategorie L fuhren Nadine Beyeler (Einspänner) und Fredy Streich (Zweispänner) auf die ersten Plätze.

Ich gratuliere allen Fahrerinnen und Fahrer für die erreichten Leistungen und bedanke mich für ihr intensives Engagement im nationalen und internationalen Fahrsport!  
Ein grosses Dankeschön richte ich an alle Veranstalter von regionalen und nationalen Fahrprüfungen. Dabei denke ich vor allem an die vielen Helferinnen und Helfer!

Ganz besonders gratulieren wir den Gewinnern des diesjährigen VSCR-Veranstalterpreises:

1. Lugano Breganzona
2. Frauenfeld
3. Oberbüren

Besonders bedanken möchte ich mich im Namen der aktiven Fahrerinnen und Fahrern bei allen Funktionären, Richtern, Parcoursbauern, Jury-Präsidenten und dem SVPS-Leitungsteam.

Nach einer längeren Sendepause ist seit Frühjahr 2019 auch die sehr aktuelle und beliebte Internetseite „Fahrsport-aktuell“ wieder aufgeschaltet. Dafür bedanken wir uns bei Michi Mayer.

Mit der VSCR-Sektionsversammlung mit Fahrcup-Preisverteilung im November ist die Saison 2019 abgeschlossen. Ich danke allen aktiven Turnierfahrerinnen und Turnierfahrern für Ihr Engagement und ihre Treue zum VSCR.

Guido Bossart  
Präsident Sektion Fahren

Niederbüren, 20. Oktober 2019

## Section attelage

### Rapport annuel du président

Les ballades avec l'attelage en tant que pur passe-temps ou la pratique de l'attelage en compétition avec une participation régulière à des concours: Voici une différence encore bien plus grande qu'en équitation. Le temps à consacrer et surtout l'engagement financier est bien plus grand en compétition.

Pour la plupart des disciplines équestres, ceci est certainement une raison pour laquelle la part du sport équestre de loisir augmente aux dépens de la compétition, provoquant ainsi un manque de relève. Un motif également pour lequel les débutants en compétition pratiquent l'attelage à un, plus simple autant du point de vue logistique que de l'engagement du temps, considérable dans les catégories à plusieurs chevaux.

Nous nous réjouissons de constater que le panel des participants des épreuves à un en catégorie L est bien fourni. Ceci nous indique que la relève ne manque pas dans ce domaine. Il ne reste qu'à espérer que des meneurs ayant du succès en attelage à un passent à l'attelage à deux ou à quatre, dans le sens d'un développement attrayant de l'attelage sur le plan national.

Vu la base plutôt restreinte de l'attelage à deux et à quatre, les bons résultats obtenus lors des concours internationaux nous font très plaisir.

Ainsi, notre «combattant solitaire» en attelage à quatre international, Jérôme Voutaz, a réussi à se qualifier, cette saison également, pour la coupe du monde en halle (FEI Driving World Cup), grâce à ses excellents résultats. Nous félicitons très chaleureusement le meneur valaisan!

L'équipe suisse pour les championnats à deux à Drebkau/Allemagne était composée des trois meneurs Marcel Luder, Stéphane et Werner Ulrich. Avec leur performance très équilibrée, ils ont obtenu le 6<sup>ème</sup> rang au classement des nations. Chaleureuses félicitations! En outre, trois autres attelages suisses étaient au départ de ce championnat du monde: Beat Schenk, Bettina Wagner et Bruno Meier. Ce dernier nous a surpris avec son excellent 10<sup>ème</sup> rang au classement général, meilleur participant suisse à ce championnat de très haut niveau auquel plus de 80 attelages ont participé, représentant 16 nations.

En tant que préparation au championnat du monde de l'année prochaine, pour ainsi dire, les meneurs suisses à un ont participé au CAIO4\* à Pau/France. Au classement final, les trois concurrents suisses Stefan Ulrich, Michael Barbey et Marion Gandolfo se sont tous classés dans le «top-ten». Au classement par équipes, ils ont obtenu le 4<sup>ème</sup> rang, félicitations!

Pour le championnat suisse, les meneurs se sont réunis cette année en Suisse romande. Nous remercions les organisateurs, tous les sponsors et tous les aides, tout particulièrement le président du CO, Cyrill Maret, de leur grand engagement.

Champions suisse des meneurs à un: Bernard Wüthrich; des meneurs à deux: Bruno Meier; et des meneurs à quatre/tandems Marlis Reifer. En catégorie L, Nadine Beyeler a remporté la première place en attelage à un, Fredy Streich en attelage à deux.

Je félicite toutes les meneuses et tous les meneurs de leurs performances et je les remercie de leur engagement intense pour l'attelage sur le plan national et international.

J'adresse mes remerciements également à tous les organisateurs de concours nationaux et internationaux. Je pense avant tout aux innombrables aides!

Je félicite particulièrement les gagnants du prix des organisateurs:

1. Lugano Breganzona
2. Frauenfeld
3. Oberbüren
- 4.

Au nom des meneuses et meneurs, je remercie particulièrement les fonctionnaires, les juges, les constructeurs de parcours, les présidents de jury et le directoire attelage de la FSSE.

Après une longue pause, soit depuis le printemps 2018, le site internet «Fahrsport aktuell», fort apprécié, est à nouveau en fonction, nous en remercions Michi Mayer.

Au mois de novembre, la saison 2019 se terminera par la remise des prix lors de l'assemblée de la section attelage ASCC. Je remercie toutes les meneuses et tous les meneurs qui pratiquent ce sport en compétition de leur engagement et de leur fidélité à l'ASCC.

Guido Bossart  
Président de la section attelage ASCC

Niederbüren, le 20 octobre 2019

## **Sektion Fahren / Section attelage**

**Vorstand** (gewählt Dezember 2016)  
**Comité** (élu en décembre 2016)

**Präsident**

**Président**

Guido Bossart

Egg

9246 Niederbüren

Tel P 071 385 51 44

Fax 071 385 51 44

Mobile 079 745 72 42

E-mail [guido.bossart@vscr.ch](mailto:guido.bossart@vscr.ch)

**Vertreterin Vierspanner**

**Déléguée attelages à quatre chevaux**

Ruth Wunderlin

Via Montecucco 64

6596 Gordola

Mobile 079 567 86 77

E-mail [ruth.wunderlin@vscr.ch](mailto:ruth.wunderlin@vscr.ch)

## Schlussranglisten Sektion Fahren 2019 Classements final section attelage 2019

<b>Vierspänner Tandem L/M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Coupe attelage à quatre chevaux Tandem L/M/S</b>	<b>points</b>
1. Marie Louise Reifer, Fehraltorf	50
2. Ralf Reichardt, Uerkheim	42
3. Daniel Meier, Lengnau	35
4. Toni Windlin, Kerns	29
5. Felix Affrini, Ettiswil	25
6. René Heiniger, Lohn-Amannsegg	22
7. Urs Bär, Ebmatingen	18
8. Vera Bütikofer, Guntershausen	10

### **Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2000 Daniel Würgler	2010 Werner Ullrich
2001 Martin Wagner	2011 Werner Ulrich
2002 Martin Wagner	2012 Werner Ulrich
2003 Martin Wagner	2013 Werner Ulrich
2004 Martin Wagner	2014 Werner Ulrich
2005 Martin Wagner	2015 Marlis Reifer
2006 Martin Wagner	2016 Werner Ulrich
2007 Martin Wagner	2017 Martin Wagner
2008 Martin Wagner	2018 Ralf Reichardt
2009 Martin Wagner	

<b>Zweispänner L</b>	<b>Punkte</b>
<b>Coupe attelage à deux chevaux L</b>	<b>points</b>
1. Fredy Streich, Affoltern am Albis	10

### **Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2017 Daniel Meier  
2018 Daniel Schmied

<b>Zweispänner M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Coupe attelage à deux chevaux M/S</b>	<b>points</b>
1. Marcel Luder, Oftringen	80
2. Werner Ulrich, Bäriswil	77
3. Stefan Ulrich, Bäriswil	68
4. Toni Windlin, Kerns	44
5. Bruno Widmer, Worb	43
6. Mario Bezzola, Zernez	41
7. Urs Bernhard, Rüdtingen	40
8. Bettina Wagner, Niederteufen	39

### **Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2006 Peter Scheidegger	2013 Daniel Schmid
2007 Peter Scheidegger	2014 Markus Riedener
2008 Peter Bächer	2015 Marcel Luder
2009 René Heiniger	2016 Toni Windlin
2010 Lancelot Marx	2017 Werner Ulrich
2011 Bruno Widmer	2018 Karl Hueber
2012 Daniel Schmid	



## **Einspänner L**

### **Coupe attelage à un cheval L**

	<b>Punkte points</b>
1. Martina Vetterli, Pfyn	70
2. Urs Bär, Ebmatingen	63
3. Erica Lamprecht, Illnau	41
4. Madeleine Zöhl, Buhwil	29
5. Manuela Meier, Lengnau	26
6. Ruth Wunderlin, Gordola	21
7. Daniel Schmid, Thayingen	8
8. Giacomo Ghezzi, Cureglia	5

### **Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2006 Eva-Maria Occiuto	2013 Erika Bernhard
2007 Hans Zwysig	2014 Unni Stamm-Andersen
2008 Pierre André Bracelli	2015 Unni Stamm-Andersen
2009 Corinne Schurgast	2016 Daniel Meier
2010 Dario Pifaretti	2017 Jérôme Allaz
2011 Urs Weissmüller	2018 Jérôme Allaz
2012 Andreas Bieri	

## **Einspänner Cup M/S**

### **Coupe attelage à un cheval M/S**

	<b>Punkte points</b>
1. Andrea Bieri, Untersiggenthal	66
2. Peter Kessler, Cazis	61
3. Erika Bernhard, Rüdtingen	60
4. Bernhard Wüthrich, Rubingen	56
5. Stefan Ulrich, Bäriswil	50
6. Daniela Häuptle, Jeuss	43
7. Leonhard Risch, Salvenach	40
8. Gabi Segmüller, Rebstein	40

### **Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour**

2000 Fred Cachelin	2010 Bernhard Wüthrich
2001 Fred Cachelin	2011 Bernhard Wüthrich
2002 Willi Stöckli	2012 Leonhard Risch
2003 Michaël Barbey	2013 Leonhard Risch
2004 Willi Stöckli	2014 Charlotte Vogel
2005 Michael Meyer	2015 Bernhard Wüthrich
2006 Toni Windlin	2016 Christophe Dématraz
2007 Toni Windlin	2017 Veronika Boss
2008 Michael Mayer	2018 Gerhard Bieli
2009 Bernhard Wüthrich	

## **VSCR Veranstalter Cup**

### **ASCC Coupe des organisateurs**

1. Lugano Breganzona
2. Frauenfeld
3. Oberbüren

<b>Schweizermeisterschaften Vierspänner L/M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à quatre chevaux L/M/S</b>	<b>points</b>
1. Marie Louise Reifer-Sax, Fehraltorf	214.25
2. Daniel Meier, Lengnau	238.16
3. Felix Affrini, Ettiswil	244.70
<b>Schweizermeisterschaften Zweispänner M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à deux chevaux M/S</b>	<b>points</b>
1. Bruno Meier, Biessenhofen	121.33
2. Marcel Luder, Oftringen	133.23
3. Stefan Ulrich, Bärswil	133.69
<b>Schweizermeisterschaften Zweispänner L</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à deux chevaux L</b>	<b>points</b>
1. Fredy Streich, Affoltern am Albis	212.52
2. Giacomo Ghezzi, Cureglia	297.18
<b>Schweizermeisterschaften Einspänner M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à un cheval M/S</b>	<b>points</b>
1. Bernhard Wüthrich, Rubigen	165.75
2. Mario Gandolfo, Cornol	166.20
3. Michaël Barbey, Dompierre	108.01
<b>Schweizermeisterschaften Einspänner L</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à un cheval L</b>	<b>points</b>
1. Nadine Beyeler, Heimenschwand	118.54
2. Nathalie Bader, Mümliswil	119.90
3. Michael Wüthrich, Rubigen	124.83
<b>Schweizermeisterschaften Zweispänner Pony L/M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à deux poney L/M/S</b>	<b>points</b>
1. Sandra Chardonnens, Arnex-sur-Nyon	155.50
2. Seline Barmettler, Hergiswil	163.06
3. Hanspeter Sommer, Hindelbank	172.05
<b>Schweizermeisterschaften Einspänner Pony L/M/S</b>	<b>Punkte</b>
<b>Championats suisses d'attelage à un poney L/M/S</b>	<b>points</b>
1. Linus Berther, Nussbaumen	121.27
2. Hans Barmettler, Degersheim	136.88
3. Karin Huser, Ehrendingen	151.88

## SEKTION SPRINGEN

### JAHRESBERICHT

Zu allererst liegt mir daran, unseren Elite Springreiterinnen und - Reitern für ihre überragenden und zum Teil noch nie dagewesenen Erfolge zu gratulieren.

- **Weltrangliste 2019**
  - o Steve Guerdat Nummer 1 seit anfangs Jahr
  - o Martin Fuchs Nummer 2 seit Ende Jahr
- **Weltcupfinal Göteborg 2019**
  - o 1. Steve Guerdat und Alamo
  - o 2. Martin Fuchs und Clooney
- **EM Rotterdam 2019**
  - o GOLD für Martin Fuchs und Clooney
  - o 12. Platz Steve Guerdat und Bianca
  - o Team: 6. Platz
- **Nationenpreise 2019**
  - o Sieg CSIO La Baule
  - o 2. Platz CSIO Falsterbo
  - o 3. Platz CSIO St. Gallen
  - o 4. Platz CSIO Dublin
  - o 7. Platz NC Final Barcelona
  - o 2. Platz CSIO Rabat (4\*)
  - o 1. Platz der Division 1
  - o Insgesamt waren 13 Reiterinnen und Reiter im Einsatz, wovon 26 Nullfehlerritte
- **Besitzer**
  - o Luigi Baleri wurde als Owner of the Year weltweit ausgezeichnet

Zudem gab es noch weitere internationale Grand Prix- und Weltcup-Siege und Top-Klassierungen. Der krönende Abschluss dieses unglaublichen Springsport-Jahres gelang Martin Fuchs und Clooney mit dem Sieg im Grand Prix im Rahmen des Rolex Grand Slam anlässlich des CHI de Genève.

Ein weiteres, grosses Dankeschön für all diese Highlights, gebühren unserem umsichtigen, vorausdenkenden Equipenchef Andy Kistler in Zusammenarbeit mit seinem erfahrenen, äusserst kompetenten technischen Coach, Thomas Fuchs.

Die Olympischen Spiele 2020 in Tokio dürfen kommen.

#### **Les Trois Rois Schweizer Cup 2019**

Der 41. Schweizer Cup Final, Titelsponsor seit 2016 ist das Grand Hotel Les Trois Rois, Basel (Besitzer Dr. Thomas Straumann), wurde zum ersten Mal anlässlich des CSIO St. Gallen ausgetragen. Wir sind stolz, dass wir dieses, neben der Elite SM wichtigste nationale Elite Championat, in den CSIO Schweiz integrieren konnten. Damit erreichten wir eine Cup-Aufwertung, wobei auch die Cup Qualifikationsveranstalter und selbstverständlich die Cup Final-Qualifizierten, profitieren. Für den CSIO St. Gallen ist es eine äusserst attraktive, nationale Ergänzung. Somit eine klare Win-win-Situation.

Ein Wimpernschlag von vier Hundertstelsekunden entschied über den Sieg in der zweiten Runde für Martin Fuchs auf Chica vor Barbara Schnieper mit Chaleandra. Für Martin Fuchs war es der dritte Cupsieg nach 2013 und 2016. Ebenfalls in beiden Runden fehlerfrei blieb Roland Grimm mit dem erst neunjährigen Captain. Er gewann Bronze vor Bryan Balsiger mit AK'S Courage.

Gerne gebe ich bekannt, dass der Les Trois Rois Schweizer Cup Final auch in den Jahren 2020 und 2021 wiederum in St. Gallen ausgetragen wird. Zudem besteht eine Option für die Jahre 2022 und 2023. Herzlichen Dank dem Titelsponsor, Grand Hotel Les Trois Rois, Basel und Dr. Thomas Straumann, für die überaus grosszügige Unterstützung.

Alljährlich werden unter dem Patronat der Swiss Team Trophy, in Verbindung mit dem VSCR sowie des SVPS, bedeutende Ehrungen durchgeführt. Dieses Jahr bereits zum zweiten Mal anlässlich des CSI 5\* in Basel. Der CSI Basel garantiert uns eine äusserst würdevolle Plattform.

#### **Die Gewinner sind:**

- **Organizer of the Year**
  - o 1. Rang: Amriswil, zusammen mit dem punktegleichen Uster
  - o 3. Rang: Chalet-à-Gobet
- **The Owner of the Year**
  - o Luigi Baleri mit dem von Martin Fuchs gerittenen, überragenden Clooney mit der Rekord-Gewinnsumme von Fr. 1'244'328.--
- **The Rider of the Year**
  - o Steve Guerdat mit insgesamt 7 Nullfehlerritten in Nationenpreisen
- **The Rookie of the Year**
  - o Elian Baumann – herausragend sind die mit Campari herausgerittenen Doppelnuller am 4\* CSIO Rabat, 4. GP Poznan, 3. GP El Jadida, 3. GP Ascona, Sieger GP Zug und im Rolex Grand Prix in Genf mussten sie nur einen Abwurf akzeptieren
- **The Horse of the Year**
  - o Clooney – gewählt von einer Fachjury der PferdeWoche

Im Pflichtenheft des VSCR und somit auch anlässlich unseren Vorstandssitzungen ein wichtiges Traktandum, ist die Thematik Reglemente Springen. Als Fachperson amtet dabei unser Vorstandmitglied David Stadelmann. David Stadelmann ist zudem, in unserem Namen, Mitglied der Reglements-Kommission des SVPS.

*Hier der Bericht von David Stadelmann:*

#### **Reglemente Springen**

Wie schon im Jahr 2018, haben wir vom VSCR auch 2019 Änderungsanträge zuhanden des SVPS gestellt. Ziel war es, dass, wie international, nach zwei Verweigerungen das Weiterreiten verhindert wird (Ausschluss). Grund für die Eingabe war vor allem, weil der Pferdesport Jahr für Jahr mehr bei den Tierschützern auf dem Radar erscheint. Leider fand der Änderungsantrag erneut kein Gehör und wurde abgelehnt.

Wir sind sehr enttäuscht, dass sich unser Ostschweizer Grossverband diesem, der heutigen Entwicklung angepassten Antrag, widersetzte. Es ist doch vor allem die dritte Verweigerung, die oft am übelsten aussieht! Nun denn, wir werden diesen Antrag wiederum platzieren.

Wenn wir den Sport noch weiter betreiben möchten, müssen wir uns in Zukunft viel stärker damit auseinandersetzen, wie dieser auf Aussenstehende wirkt. Wir glauben nicht, dass man den Teufel an die Wand malen sollte, aber gewisse Punkte zu überdenken und bewusst zu hinterfragen, kann in Zukunft Probleme vermeiden. Es gibt gerade gegenwärtig einen Fall, der medial grosse Wellen schlägt. Wir alle sind dazu verpflichtet zu verhindern, dass solche Vorfälle überhaupt geschehen.

## **Nasenband**

Die Einführung der Nasenbandregel ist sicher als Entscheidung zugunsten des Pferdes einzustufen – auf den ersten Blick. Jeder der schon mit verschiedenen Pferden im Pferdesport unterwegs war, kennt es. Das eine Pferd liebt es, um die Nüster herum etwas mehr «Luft» zu haben. Das andere Pferd wiederum fühlt sich sichtlich wohler, wenn das Zaumzeug etwas «enger» geschnallt wird. Wir sprechen hier nicht von einem abschnüren der Nüstern, nur von etwas enger oder nicht. Das Ganze auf einen Wert von 1,5 cm zu definieren, schießt weitest gehend am Ziel vorbei. Bereits jetzt sind beim SVPS Anträge zu Ausnahmeregelungen eingegangen. Die Voltigierer bekunden ein Problem beim Verschnallen des Kappzaumes. Dieser halte nicht, wenn da 1,5cm Luft gelassen werden muss. Die Frage stellt sich nun, wenn man den Voltigierern eine Ausnahmegewilligung beim Kappzaum gibt, was ist dann mit anderen Zäumungen, die auch nicht dafür konzipiert wurden, so verschnallt zu werden?

Ein weiteres Problem, welches sich immer wieder stellt, wenn solche neuen Reglementpunkte eingeführt werden – wer überprüft diese? Auf den Turnieren muss das, was reglementiert ist, auch umsetzbar sein. Also muss jemand dastehen und wenn man es korrekt machen möchte, jedes Pferd prüfen. Diesen Aufwand kann eine aktuelle Jury gar nicht bewerkstelligen. Zudem klagen viele Veranstalter jetzt schon über zu viel Personal auf der Jury (Kosten!) und dann bräuchte es eigentlich noch mehr? Als Fazit kann man sagen, dass die Einführung der Nasenbandregelung nicht generell falsch ist – nur nicht fertig durchdacht.

*Ende des Berichtes von David Stadelmann.*

Ich bedanke mich bei meiner Vorstandskollegin und -Kollegen für ihre kompetenten Arbeiten und freue mich auf unsere zukünftigen, gemeinsamen Arbeiten, zu Gunsten des Pferdesportes.

Kurt Maeder  
Vorstandmitglied Sektion Springen

Dingenhart, Januar 2020

## Section saut

### Rapport annuel

Pour commencer, il me tient à cœur de féliciter notre élite des amazones et des cavaliers de saut pour leurs excellents résultats, en partie jamais vus jusqu'ici :

- **classement mondial 2019**
  - o Steve Guerdat numéro 1 depuis le début de l'année 2019
  - o Martin Fuchs numéro 1 depuis décembre 2019
- **Coupe du monde Göteborg 2019**
  - o 1er Steve Guerdat avec Alamo
  - o 2ème Martin Fuchs avec Clooney
- **Championnat d'Europe Rotterdam 2019**
  - o OR pour Martin Fuchs avec Clooney
  - o 12ème place Steve Guerdat avec Bianca
  - o Team: 6ème place
- **Prix des nations 2019**
  - o 1ère place CSIO La Baule
  - o 2ème place CSIO Falsterbo
  - o 3ème place CSIO St-Gall
  - o 4ème place CSIO Dublin
  - o 7ème place finale Prix des Nations Barcelone
  - o 2ème place CSIO Rabat (4\*)
  - o 1ère place de la division 1
  - o Au total, 13 amazones et cavaliers étaient engagés qui ont réalisé 26 parcours sans faute
- **Propriétaire**
  - o Luigi Baleri a été déclaré Owner of the Year, une distinction reconnue dans le monde entier

En outre, d'autres premières places en Grand Prix et Coupe du Monde ont été réalisées. Le glorieux couronnement de cette année incroyable a été réalisé par Martin Fuchs avec Clooney par sa première place au Grand Prix dans le cadre du Rolex Grand Slam lors du CHI de Genève.

Un autre tout grand merci pour toutes ces performances revient à notre chef d'équipe Andy Kistler, visionnaire et circonspect, en collaboration avec Thomas Fuchs, son chef technique extrêmement compétent qui dispose d'une grande expérience.

Les Jeux Olympiques 2020 à Tokyo peuvent venir!

#### **La coupe suisse Les Trois Rois 2019**

La 41ème finale de la Coupe suisse dont le Grand Hôtel Les Trois Rois, Bâle, est le sponsor attiré depuis 2016 (propriétaire: Dr. Thomas Straumann) a eu lieu pour la première fois dans le cadre du CSIO St-Gall. Nous sommes fiers d'avoir réussi à intégrer ce concours d'élite le plus important à part le championnat suisse au CSIO Suisse. Ceci signifie une nette revalorisation de la Coupe ainsi que des organisateurs des qualifications et des cavaliers qualifiés pour la finale. Pour le CSIO de St-Gall, il s'agit d'un complément très attractif sur le plan national, donc une situation gagnant-gagnant.

Le temps d'un battement de paupière décida au deuxième tour en faveur de Martin Fuchs avec Chica, Barbara Schnieper avec Chaleandra se classa deuxième. Pour la troisième fois après 2013 und 2016, Martin Fuchs remporta la coupe. Roland Grimm réalisa également deux tours sans faute avec Captain, cheval de neuf ans, gagnant la médaille de bronze devant Bryan Balsiger avec AK'S Courage.

Il me plaît d'annoncer que la finale de la Coupe suisse Les Trois Rois sera à nouveau organisée à St. Gall en 2020 et en 2021, avec une option pour les années 2022 und 2023. Nous remercions chaleureusement le sponsor attiré, le Grand Hôtel Les Trois Rois, Bâle, et le Dr. Thomas Straumann, de ce soutien extrêmement généreux .

Chaque année, sous le patronat de Swiss Team Trophy, en collaboration avec l'ASCC et la FSSE, hommage est rendu à qui de droit, cette année, pour la deuxième fois déjà, dans le cadre du CSI 5\* à Bâle. Le CSI de Bâle nous garantit un cadre extrêmement digne.

Les lauréats:

- **Organizer of the Year**
  - o 1<sup>er</sup> rang: Amriswil, ex aequo avec Uster avec le même nombre de points
  - o 3<sup>ème</sup> rang: Chalet-à-Gobet
- **The Owner of the Year**
  - o Luigi Baleri avec son cheval exceptionnel Clooney, monté par Martin Fuchs, avec une somme de gains record de CHF 1'244'328.--.
- **The Rider of the Year**
  - o Steve Guerdat avec 7 parcours sans faute en Prix des Nations
- **The Rookie of the Year**
  - o Elian Baumann – avec ses excellents résultats obtenus avec Campari, soit 2 parcours sans faute au CSIO\* de Rabat, 4<sup>ème</sup> au GP Poznan, 3<sup>ème</sup> au GP El Jadida, 3<sup>ème</sup> au GP Ascona, 1<sup>er</sup> au GP Zoug et une seule perche au Rolex Grand Prix à Genève
- **The Horse of the Year**
  - o Clooney – élu par un jury d'experts de la revue PferdeWoche

Les règlements de saut sont un point important du cahier des charges de l'ASCC et par là à l'ordre du jour de nos séances de comité. David Stadelmann, membre de notre comité et de la commission des règlements FSSE, défend nos intérêts.

*Voici le rapport de David Stadelmann :*

### **Règlement de saut**

Comme l'ASCC l'a déjà fait en 2018, elle a déposé des motions en 2019 auprès de la FSSE. Le but était l'élimination après deux refus, comme sur le plan international. Le motif de cette motion : D'année en année, la protection des animaux augmente sa vigilance concernant le sport équestre. Malheureusement, nous n'avons pas été écoutés et notre motion fut rejetée.

Nous sommes très déçus que notre grande association de la Suisse orientale, l'OKV, se soit opposée à cette motion qui tenait compte du développement de notre sport. C'est bien avant tout le troisième refus qui provoque des scènes qui font mauvaise impression. Certainement, nous déposerons cette motion à nouveau.

Si nous voulons continuer à pratiquer notre sport, nous devons dans l'avenir nous occuper de manière plus intense de l'impression que ce sport exerce sur les non-cavaliers. Nous ne pensons pas qu'il faut peindre le diable sur la muraille, mais nous pouvons éviter des problèmes dans le futur si nous nous penchons sur certains points de manière critique et approfondie. Juste en ce moment, un cas pratique est étalé dans les médias. Nous avons (Nous tous avons?) tous le devoir d'éviter que de tels cas arrivent.

### **La muserolle**

L'introduction du règlement concernant la muserolle est certainement une mesure en faveur du cheval - à première vue.

Tous ceux qui ont eu à faire à différents chevaux en exerçant leur sport le savent: Un certain cheval préfère avoir un peu de liberté pour respirer, un autre se sent à l'aise avec une muserolle un peu plus serrée. Nous ne parlons pas ici de «couper le souffle», mais uniquement de

«un peu plus ou moins serré». Une définition stricte de 1,5 cm ne résout pas le problème, la FSSE a déjà reçu des demandes pour des exceptions. Les voltigeurs ont un problème avec le caveçon qui ne tient pas si on est forcé de laisser une liberté de 1,5 cm. Il se pose donc la question que faire avec d'autres brides qui ne sont pas conçues pour ces 1,5 cm, si une exception est accordée aux voltigeurs pour le caveçon.

Voici un autre problème qui se pose toujours lorsque de nouveaux règlements sont introduits, celui du contrôle. Pour les concours, ce qui est prescrit doit également être contrôlable. Donc, une personne doit être là et contrôler, et ceci pour chaque cheval si on veut appliquer le règlement correctement. Actuellement, un jury n'en est pas capable. En outre, beaucoup d'organisateur se plaignent déjà dans l'état actuel que toutes ces personnes au jury coûtent trop cher, et on voudrait encore en augmenter le nombre? En conclusion, on peut constater que l'idée de la réglementation des muserolles n'est pas fausse en elle-même, mais qu'on n'a pas réfléchi à fond.

*Fin du rapport de David Stadelmann.*

Je remercie toutes et tous mes collègues du comité de leur travail très compétent et je me réjouis d'une future collaboration fructueuse en faveur du sport équestre.

Kurt Maeder  
Membre du comité de la section saut

Dingenhart, en janvier 2020



## Sektion Springen / Section saut

**Vorstand** (gewählt Dezember 2016)  
**Comité** (élu en décembre 2016)

### **Präsident**

#### **Président**

Georges Zehnder  
Kilbergstrasse 42  
8356 Ettenhausen

Mobile 079 430 41 49  
E-mail georges.zehnder@vscr.ch

### **Sekretariat / Presse**

#### **Secretariat / Press**

Karin Omran-Marty  
Gass 64  
5463 Wislikofen

Tel. P 052 721 92 83  
Mobile 079 468 42 80  
E-mail karin.omran@vscr.ch

### **Beisitzer**

#### **Assesneur**

David Stadelmann  
Kümmertshausenstr. 7b  
8586 Erlen

Mobile 076 561 41 21  
E-mail david.stadelmann@vscr.ch

### **VSCR/ASCC Schweizer Cup/Suisse Cup**

#### **Kontakt SVPS/Contact SVPS**

Kurt Maeder  
Dorfstrasse 6, Dingenhart  
8500 Frauenfeld

Tel G 052 364 15 25  
Tel P 052 721 92 30  
Fax 052 364 26 65  
Mobile 079 404 95 00  
E-mail kurt.maeder@vscr.ch

### **Finanzen / Mitgliederdienst / Cups**

#### **Finance / Service des membres**

Fritz Krähenbühl  
Untergass 15/2  
8353 Elgg

Tel. G 052 364 01 64  
Tel. P 052 364 18 11  
Fax 052 364 01 65  
Mobile 079 436 16 35  
E-mail 1

## Schlussanglisten Sektion Springen Classement final section saut

### Schweizer Cup Grand Hotel Les Trois Rois 2019 Suisse Cup Grand Hotel Les Trois Rois 2019

<b>Schlussrangliste des Top-Ten Finals Classement de Top-Ten Final</b>		<b>Punkte points</b>
1. Martin Fuchs	Chica B Z	0/0/46.08
2. Barbara Schnieper	Cicero F	0/0/46.12
3. Roland Grimm	Captain	0/0/53.16
4. Bryan Balsiger	AK'S Courage	0/4/45.13

#### **Bisherige Sieger**

1979 Willi Melliger	1999 Markus Fuchs
1980 Walter Gabathuler	2000 Beat Röthlisberger
1981 Jürg Friedli	2001 Walter Gabathuler
1982 Philippe Guerdat	2002 Pius Schwizer
1983 Markus Fuchs	2003 Pius Schwizer
1984 Beat Grandjean	2004 Daniel Etter
1985 Philippe Guerdat	2005 Werner Muff
1986 Markus Fuchs	2006 Werner Muff
1987 Alois Fuchs	2007 Niklaus Rutschi
1989 Markus Fuchs	2008 Beat Mändli
1988 Beat Grandjean	2009 Pius Schwizer
1989 Markus Fuchs	2010 Werner Muff
1990 Stefan Lauber	2011 Beat Mändli
1991 Max Hauri	2012 Pius Schwizer
1992 Markus Fuchs	2013 Martin Fuchs
1993 Stefan Lauber	2014 Niklaus Schurtenberger
1994 Beat Grandjean	2015 Fabio Crotta
1995 Stefan Lauber	2016 Martin Fuchs
1996 Willi Melliger	2017 Pius Schwizer
1997 Urs Fäh	2018 Pius Schwizer
1998 Pius Schwizer	

**VSCR Schweizer Cup, Sieger-Klassement**  
**ASCC Suisse Cup classement des vainqueures**

<b>Reiter Cavalier</b>	<b>Anzahl Siege nombre de victoires</b>
Fabio Crotta	1
Daniel Etter	1
Urs Fäh	1
Jürg Friedli	1
Alois Fuchs	1
Markus Fuchs	5
Martin Fuchs	2
Walter Gabathuler	2
Beat Grandjean	3
Philippe Guerdat	2
Max Hauri	1
Stefan Lauber	3
Beat Mändli	2
Willi Melliger	2
Werner Muff	3
Beat Röthlisberger	1
Niklaus Rutschi	1
Niklaus Schurtenberger	1
Pius Schwizer	7

**Sponsoren des VSCR Schweizer Cup**  
**Sponsors de l'ASCC Suisse Cup**

1979-1981	Kuoni Reisen + Diners Club	2007-2009	Wegelin & Co. Privatbankiers
1982-1988	Montre Longines SA	2010	Swiss Team Trophy
1989-1992	Frisco Glace Imperation	2011-2014	Mercedes
1993-1997	CREDIT SUISSE	2015	Swiss Team Trophy
1998-1999	Swiss Team Trophy	2016	Grand Hotel Les Trois Rois
2000-2002	CREDIT SUISSE/Swiss Team Trophy	2017	Grand Hotel Les Trois Rois
2002-2003	Swiss Team Trophy	2018	Grand Hotel Les Trois Rois
2004	ZSCHOKKE/Swiss Team Trophy	2019	Grand Hotel Les Trois Rois
2005-2006	ZSCHOKKE		

**Ranglisten Sektion Springen  
Classement section saut**

**STT-Nachwuchs-Trophy  
STT Relève**

**STT / VSCR N 140/145 – U25 (bis Jahrgang 1998)  
STT / ASCC N 140/145 – U25 (nés en 1998 et avant)**

1. Guillaume Gillioz
2. Bryan Balsiger
3. Alexandra Amar

**STT / VSCR Junioren RN 130/135 (bis Jahrgang 1998)  
STT / ASCC Juniors (nés en 1998 et avant)**

1. Marielle Müller
2. Gianna Cristina Grunder
3. Shirel Schornoz

**STT / VSCR Junioren J 120/125 (bis Jahrgang 2001)  
STT / ASCC Juniors J 120/125 (nés en 2001 et avant)**

1. Gianna Cristina Grunder
2. Marielle Müller
3. Anouck Joliat

**STT / VSCR Junioren J 110/115 (bis Jahrgang 2001)  
STT / ASCC Juniors J 110/115 (nés en 2001 et avant)**

1. Celestina Rhyner
2. Valentine Estier
3. Malin Ott

**STT / VSCR / ASCC Owner of the year**

**17. Dezember 2018 – 15. Dezember 2019  
17<sup>èm</sup> decembre 2018 au 15<sup>ème</sup> decembre 2019**

	<b>Besitzer Propriétaire</b>	<b>Pferd Cheval</b>	<b>Gewinnsumme Gains</b>	<b>Reiter Cavaliers</b>
1.	Luigi Baleri	Clooney III	Fr. 1'244'328	Martin Fuchs
2.	Patricio Pasquel Quintana	Alamo II	Fr. 500'297	Steve Guerdat
3.	Hofgut Albführen GmbH + Steve Guerdat	Albführen's Bianca	Fr. 495'738	Steve Guerdat
4.	Sabina Cartossi * Luigi Baleri	Venard de Cerisy Chaplin II	Fr. 440'155 Fr. 352'752	Steve Guerdat Martin Fuchs
5.	HM Stables AG + Pius Schwizer	Cortney Cox	Fr. 205'978	Pius Schwizer
6.	Willow Grace Farm * Luigi Baleri	Silver Shine The Sinner	Fr. 187'763 Fr. 167'874	Martin Fuchs Martin Fuchs
7.	Adolfo Juri	Chica B Z	Fr. 161'164	Martin Fuchs
8.	Sarah de Coulon	Clouzot de Lassus	Fr. 155'784	Bryan Balsiger
9.	Premium Mares Ltd. + Pius Schwizer	About a Dream	Fr. 140'996	Pius Schwizer
10.	Werner Rüttimann	Balou Rubin R	Fr. 121'562	Pius Schwizer

\* Pro Besitzer ist nur sein bestes Pferd preisberechtigt!

\* Un propriétaire ne touche que le prix pour son meilleur cheval !

**Bisherige Sieger / Gagnants jusqu'à ce jour**

1980/1981:	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1981/1982	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1982/1983	William Mosset	Beethoven II
1983/1984	Max Hauri	Jessica V
1984/1985	Familie Mosset	Beethoven II
1985/1986	Rudolf Gysi/Armin Uebelhard	El Lute
1986/1987	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1987/1988	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1988/1989	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1989/1990	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1990/1991	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1991/1992	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1992/1993	Sabine Lauber	Lugana II
1993/1994	Hermann Achhammer	Major AC Folien
1994/1995	Hermann Achhammer	Major Folien
1995/1996	Ernst Bänziger	Calvaro V
1997/1998	Dr. Urs Mühlebach	City Banking
1998/1999	Hans und Christina Liebherr	Calvaro V
1999/2000	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2000/2001	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2001/2002	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2002/2003	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2003/2004	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2004/2005	Adolfo Juri	La Toya II
2005/2006	Gloria Theiler	Ideo du Thot
2006/2007	Optimum Finanz AG	Ideo du Thot
2007/2008	Adolfo Juri	La Toya III
2009/2010	Yves G. Piaget	Tresor
2010/2011	Pro Horse International	Carlina IV
2011/2012	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2012/2013	Georg Kähny	Palloubet d'Halong
2013/2014	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2015	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2016	Sabine Cartossi	Corbinian
2017	Luigi Baleri	Clooney III
2018	Hofgut Albführen GmbH +	Albführen's Bianca

## 2019 Organizer of the year

Der 1984 ins Leben gerufene Wettbewerb um den VSCR Elite-Kader-Preis ist in diesem Jahr zum 36. Mal ausgeschrieben worden. Die Verantwortlichen der Swiss Team Trophy und des VSCR haben die beliebteste nationale Grossveranstaltung auserkoren. Es ist dies ex aequo Amriswil und Uster, gefolgt von Chalet-à-Gobet.

Anlässlich der Swiss Team Trophy-Gala vom 11. Januar 2020 erhielten die OK-Vertreter der drei punktebesten Turniere einen Erinnerungspreis. Die Sieger durften sich zudem über die Siegerprämie von 5'000 Franken für die Durchführung einer Nationalen Prüfung ab Stufe N 140 bei ihrer kommenden Veranstaltung freuen. Der Betrag wird je zur Hälfte von der Swiss Team Trophy und dem VSCR übernommen.

Le „Prix cadre élite ASCC“, fondé en 1984, a été proposé cette année pour la 36. fois. Les responsables du Swiss Team Trophy et de l'ASCC ont élu les grandes manifestations nationales les plus appréciées. Il s'agit ex aequo de Amriswil et Uster et les 3. Chalet à Gobet.

Lors du Gala Swiss Team Trophy du 11. janvier 2020, les représentants des organisateurs des trois concours ayant obtenu le plus de points ont reçu un prix souvenir. En outre, les gagnants, ont touché la prime de CHF 5'000.- pour l'organisation d'une épreuve nationale du niveau N 140 ou plus lors de leur prochaine manifestation. Ce montant est payé à 50% chacun par Swiss Team Trophy et l'ASCC.

### Die beliebtesten Veranstaltungen Les manifestations préférées

1994	Schaffhausen, Brugg, Locarno	2007	Basel, Schaffhausen, Neuendorf
1995	Brugg, Kerzers, Locarno	2008	Basel, Uster, Schaffhausen
1996	Brugg, Le Mont s/Lausanne, Bellinzona	2009	Bern, Amriswil, Uster
1997	Schaffhausen, Tramelan, Elgg	2010	Amriswil, Uster, Schaffhausen
1998	Schaffhausen, Amriswil, Uster	2011	Uster, Amriswil, Verbier
1999	Müntschemier, Uster, Amriswil	2012	Uster, Amriswil, Aarberg
2000	Müntschemier, Uster, Kerzers	2013	Uster, Aarberg, Poliez-Pittet
2001	Schaffhausen, Müntschemier, Uster	2014	Uster, Galgenen, Aarberg
2002	Schaffhausen, Uster, Humlikon	2015	Galgenen, Poliez-Pittet, Uster, Aarberg
2003	Schaffhausen, Humlikon, Uster	2016	Cheseaux s.L., Poliez-Pittet, Galgenen
2004	Humlikon, Uster, Schaffhausen	2017	Uster, Cheseaux s.L., Galgenen
2005	Uster, Schaffhausen, Crans-Montana	2018	Amriswil, Uster, Galgenen/Chalet à Gobet
2006	Schaffhausen, Neuendorf, Uster	2019	Amriswil + Uster, Chalet-à-Gobet

**Swiss Team Trophy/ VSCR**  
**Swiss Team Trophy / VSCR**

**Swiss Team Trophy / VSCR – Rider of the year**  
Wertungsperiode Saison 2019

**Swiss Team Trophy / ASCC– Rider of the year**  
Période saison 2019

	<b>Reiter/Reiterin</b> <b>Cavalier/Cavalière</b>	<b>Pferd</b> <b>Cheval</b>	<b>Anzahl 0-Fehlerritte</b> <b>Nombre de 0 fautes</b>
1.	Steve Guerdat	Albfuehren's Bianca / Venard de Cerisy	7
2.	Paul Estermann	Lord Pepsi	5
3.	Martin Fuchs	Chaplin II / Clooney III / Silver Shine	4
3.	Niklaus Rutschi	Cardano CH	4
5.	Elian Baumann	Campari Z	2
5.	Anthony Bourquard	Tum Play du Jouas	2
5.	Beat Mändli	Dsarie	2

# STT Swiss Team Trophy



## SWISS TEAM TROPHY

### Werden Sie Member

Die vor Jahren ins Leben gerufene Gönnervereinigung hat sich im Schweizer Springsport als überaus wertvolle Institution etabliert. Der Sponsorenclub betreut mehr als 150 Mitglieder – alljährlich fliesst dank der Swiss Team Trophy ein grosser Betrag in den Springsport (Elite und Nachwuchs).

Vielen herzlichen Dank für die Unterstützung!



Europameister Martin Fuchs (L) und Weltcup Sieger Steve Guerdat.  
Le champion d'Europe Martin Fuchs (à gauche) et le champion de la Coupe du monde Steve Guerdat.  
Fotos: Dirk Caremans

### Devenez membre

L'association de bienfaisance qui a été créée il y a quelques années s'est établie comme une institution très précieuse. Le club de parrainage compte plus de 150 membres et chaque année, grâce au Swiss Team Trophy, un montant important est versé pour le sport suisse de sauts d'obstacles (élite et relève).

Merci beaucoup pour votre soutien !

Unterstützen Sie unsere Springreiter auf ihrem Weg an die Olympischen Spiele in Tokio 2020!  
Soutenez nos cavaliers de saut d'obstacles sur leur chemin pour les Jeux Olympiques de Tokyo 2020!

#### Als Member profitieren Sie

- Info-Service
- Einladung zum Galatag CSI Basel mit «Winners of the year»
- Einladung zum CSIO St. Gallen (Nationenpreis)
- Einladung «Les Trois Rois – Schweizer Cup Final»
- Einladung Schweizer Meisterschaft Elite in Humlikon
- Einladung zum CHI Genf
- und weitere Einladungen

#### Sport-Engagements

- STT-Nachwuchsförderung
- Challenge STT – Indirekte Unterstützung der SM- und Cupsieger
- Wesentliche Unterstützung der SM Elite und Nachwuchs
- Schweizer Cup STT/VSCR
- Grosszügige Honorierung der CSIO-Nullfehler-Ritte
- Ehrungen: Owner, Rider, Rookie, Organizer und Horse of the year
- und viele weitere Engagements zu Gunsten der Schweizer Elite und des Nachwuchses

#### Kontakt

Andreas Rohner  
Mobile 079 404 33 91  
andreas.rohner50@bluewin.ch

#### En tant que membre, vous profitez

- Service d'information
- Invitation au CSI de Bâle avec «Winners of the year»
- Invitation au CSIO de St-Gall (prix des nations)
- Invitation à la «Les Trois Rois – Coupe Suisse Final»
- Invitation au championnat de Suisse élite à Humlikon
- Invitation au CHI de Genève
- et autres Invitations

#### Soutiens sportif

- Soutien STT à la relève
- Challenge STT – soutien indirect aux championnat de Suisse et au vainqueur de la Coupe Suisse
- Soutien essentiel au championnat de Suisse élite et de la relève
- Coupe Suisse STT/ASCC
- Récompense aux cavaliers sans faute lors des CSIO
- Cérémonie en l'honneur du propriétaire, du cavalier, du rookie et de l'organisateur de l'année
- De nombreux autres engagements en soutien à l'élite suisse et à la relève

#### Contact

Michel Sorg (Romandie)  
Mobile 079 723 35 91  
michelsorg@gmail.com

[www.swiss-team-trophy.ch](http://www.swiss-team-trophy.ch)



VSCR Mitgliederdienst – ASCC service des membres  
Fritz Krähenbühl      Tel 052 364 01 64  
Postfach 155            Fax 052 364 01 65  
8353 Elgg                fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

Januar/janvier 2020sgw